

我真的愛台灣！

• 何慎諾

去年我對我比利時校長說：「我喜歡到台灣去教書、做研究！」他吃驚地問我：「你要去國外，你為什麼不到美國去？美國有那麼多有名的大學和研究中心。」校長知道我去過美國很多次，在著名的大學和公司認識很多好朋友。

我回答說：「台灣的大學是全球最好的！台灣大學、研究中心和公司都比其他的國家更為國際化。台灣有滿多專業的教授、研究員等等，是從全球最有名的大學畢業的，帶來很多專門的知識和經驗。台灣在科技產業相當專業，全國上下都很認真地促成高技術的發展以及全國經濟的成功。對於那麼現代的國家，我完全被她所吸引。而且，在台灣工作是一個非常好的機會，我不但可以繼續發展我對設計系統晶片的興趣，而且天天有機會講國語！」



▲ 攝於通大學九十二年十二月三日的運動會，右邊是陳俊穎教授，左邊是我（照片／文字：何慎諾教授）

我想我們歐洲人對東亞的情況知道得太少，很可惜，我們不了解這兒的情況。台灣人卻對西方的情況很清楚，在學校裡學習很多關於歐洲和美國的事情，譬如，電視裡就經常有關於西方的新聞、節目和電影。



▲ 美麗的台灣風景 -- 妻子李安娜 (Leona) 和我，這片是二月初在台灣東部從花蓮到清水拍的 (照片/文字: 何慎諾教授)

我以前在比利時魯汶大學教書，並於該校微電子研究中心做研究。在那兒我研發一個很有趣的電子筆——叫做智慧筆。這個智慧筆不需要另外一個書寫盤，它本身有我們專門研發出來的一種傳感器，能測量 3D 書寫的力量、角度、和加速度。這支極具特色的智慧筆，可以用於自動識別簽字使用，應用範圍包含銀行、信用卡、網路商業模式等等應用。

由於研究這支筆，也讓我對識別手寫演算產生興趣，特別喜歡知道漢字怎麼寫。在比利時魯汶大學也有一個中文系。於是，我決定利用課餘時間上一年的中文課。在上課的時候，我很快地發現中文老師除了教我們講中文、看課文、寫字以外，還給我們介紹中華文化五千多年的歷史，這些豐富的文化和知識，讓我覺得非常有意思！很可惜這些東西，在我們比利時的中小學、大學校裡教的太少。

我的比利時中文課在第五年級、第六年級的陳老師是台灣人，而且是從台南來的。我們從她那兒學的很多，陳老師也支持所有的學生應多了解一點這裡的情況。

我在比利時學過的國語沒有台灣人一般學過英語或日語那麼好、那麼多，台灣人外語的水平一般非常高。從語言的結構看起來，中文的歷史和文化比歐洲語言和文化長的多；中文的結構比歐洲語言來的要有邏輯，有一點點像數學結構一樣。歐洲的名字一邊是陰性的，一邊是陽性的。像德語和我的母語荷蘭話，除了真正的性別有陰陽之分外，在其他方面也有陰陽之分，甚至還有中性的表達方式。比如說荷蘭語裡一張桌子是陽性的，一把椅子是陰性的，一張桌布則既非陰性亦非陽性，而是中性。這光聽就很複雜，連我們比利時小孩在學校上課裡也經常覺得頭痛。另外，歐洲語言動字也都會跟著主詞改變，像 "I am, you are, he is, I was, I will, I have been 等等"。歐洲的語言雖複雜，但我覺得台灣人卻學得很努力，講的非常流利！

此外，台灣已經變成我第二個國家，因為台灣人都很熱情，非常友好，工作都很認真也很努力。我非常高興能夠有機會在台灣工作，非常感謝我們的校長、系主任、台灣朋友、台灣人民、台灣同事、台灣學生的熱情招待。我希望能好好推廣在交大的教育與研究，也更希望未來能加深我們兩個國家的互相了解、友誼和合作。

台灣風景很美，有山有水。常年的陽光，讓我這個比利時人覺得非常享受，我們比利時有大半時間都是陰冷的天氣。台灣的城市非常現代的，台北 101 大樓是世界最高的，住在那麼漂亮的國家，台灣人肯定覺得很高興。

台灣政府和台灣人民的努力，讓台灣的高科技產業非常成功，隨著全球的競爭經濟越來越厲害，我也祝福台灣總是能順利地達成自己的目標、成功地發展出自己的一片天地。

何慎諾 Luc Claesen 教授小檔案：

學歷：比利時魯汶大學電子工程博士

現職：交通大學資料系副教授

專長：智慧型環境系統 生物測定安全系統、系統晶片正規驗證

email: luc@cis.nctu.edu.tw